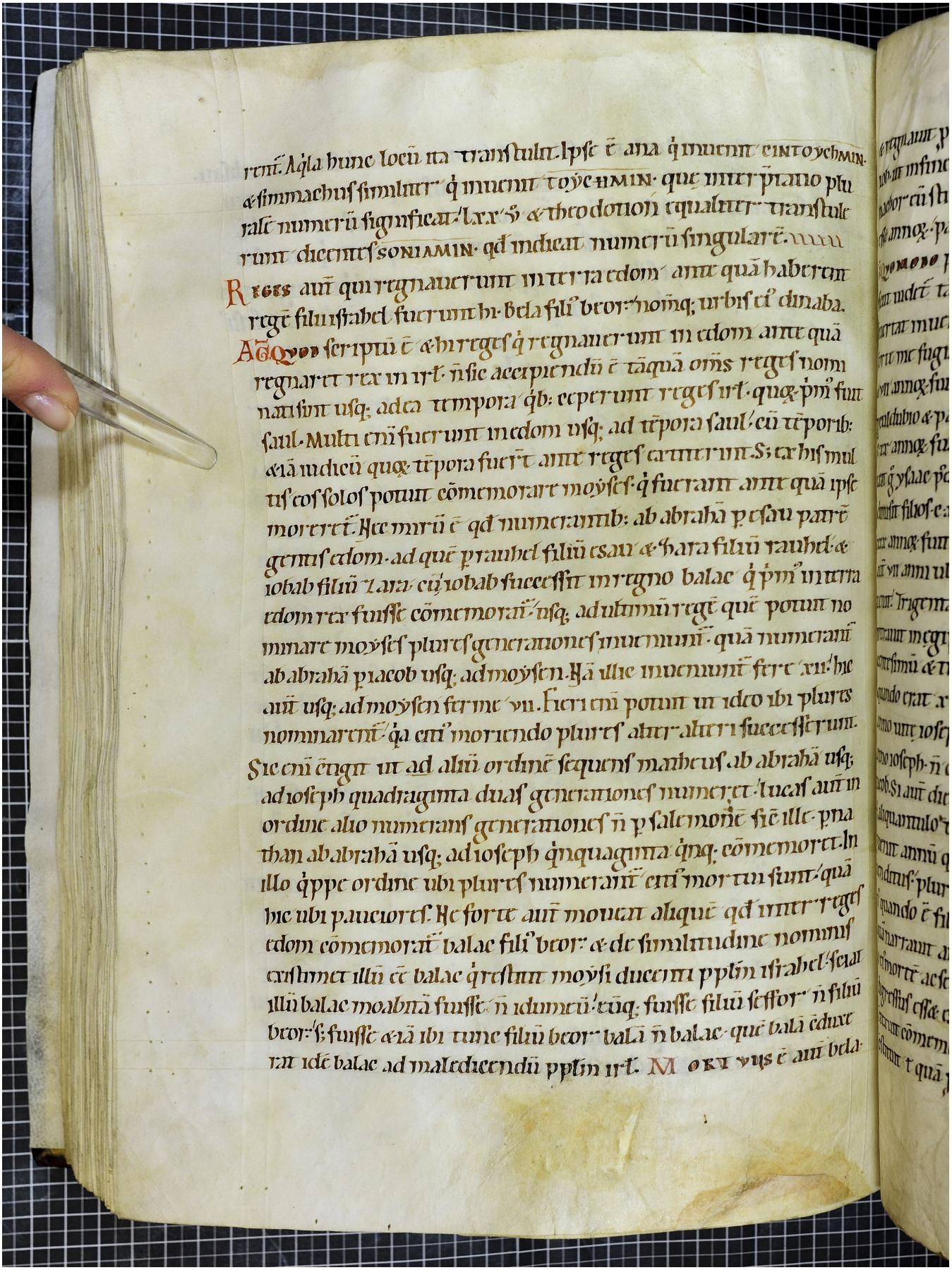
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=36534
Copyright: Göttweig, Benediktinerstift



rent. Aqla hunc locu ita transtulit. Ipse e ana q inuenit eintoychmin.
& simmachus similiter q inuenit toychimin. que inter primo plu
rale numeru significat. lxx. s. & theodotion equaliter transtule
runt dicentes soniamin. qd indicat numeru singulare. nnn
Reges aut qui regnauerunt in terra edom ante qua haberent
regem filiis israel fuerunt hi. Bela filius beor. nomq; urbis eius dinaba.
Atque scriptu e & hi reges q regnauerunt in edom ante qua
regnaret rex in israel. nisi accipiendu e taqua omes reges nom
nati sunt usq; ad ea tempora qb: cepe rum reges israel. quq pmo fuit
saul. Multi enim fuerunt in edom usq; ad tpora saul. cu tporib:
ea iudicu quq tpora fuerit ante reges earum. S; ex his mul
tis eos solos posuit comemorare moyses. q fuerant ante qua ipse
moreret. Hec mirum e qd numeramb: ab abraha p esau patre
gentis edom. ad que p rauhel filiu esau & hara filiu rauhel. &
iobab filiu zara. cu iobab successit in regno balac q pmo in terra
edom rex fuisse comemorat. usq; ad ultimu regem que posuit no
minare moyses plures generationes inuenimus. quas numeram
ab abraha p iacob usq; ad moysen. Qas illic inuenimus fere xii. hic
aut usq; ad moysen fere xvii. Fieri enim potuit ut ideo ibi plures
nominarentur. qa eius moriendo plures alter alteri successerunt.
Sic enim eingit ut ad aliu ordine sequens matheus. ab abraha usq;
ad ioseph quadraginta duas generationes numeret. lucas aut in
ordine alio numerans generationes n p salemone sic ille. p na
than ab abraha usq; ad ioseph qnquaginta qnq. comemoret. In
illo qppe ordine ubi plures numerantur eius mortui sunt. qua
hic ubi paciores. Ne forte aut moueat aliquem qd inter reges
edom comemorat balac filius beor. & de similitudine nominis
existimet illu et balac q restitit moysi ducenti pplm israel. seiat
illu balac moabita fuisse n idumeu. eiusq; fuisse filiu sephor. n filiu
beor. s. fuisse & ita ibi tunc filiu beor. bala n balac. que bala educe
rat ide balac ad maledicendu pplm irl. Mortuus e aut bela